



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1		Buix III				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
4	C	ROSSIER Nathan	213354	23:40	4	27	1					28:21	12	2	30:21	B1	
89	A	COSTINEA Grigore-Dumitru	212713	27:32	94		2					30:13	8	2	30:30	H	
94	G	JUBIN Céline	214097	51:08	56	4	3					47:00	82	2	49:00	H	
	G			57:20	82	8	4										
23		SAUCY Dylan	203361														
27		RUHOFF Baptiste	213179														
56		FAIVRE Alain	210148														
86		SUTER Xavier	214053														
12		FRIDEZ Yann	202729														
8		MARCHAND Martin	204323														
16		PIQUEREZ Sébastien	96026														
82		HABEGGER Jonathan	209419														
45		RIBEAUD Cean	220447														
Team / Mannschaft / Club Società				League/Liga Ligue/Lega													
CLUB 1		Buix III		2L													
CLUB 2		Givisiez IIIb		2L													
Lieu / Ort Location / Luogo		Buix		Date / Datum Date / Data	16.09.2023												
Start / Beginn Début / Inizio		11:30		End / Ende Fin / Fine	13:22		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		POD013								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa													
Other / Sonstiges Autre / Altro		X		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		48											
No Card / Lic. No Lic. / Tess.				Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		10108							
Time Keeper Chronométrateur		217591 HOULMANN Didier		COACH				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		10108			
Official scorer Marqueur		207600 VOISARD Carole		COACH				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		10108			
Referee 1 Arbitre 1		94015 BIERI Stéphane		COACH				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		10108			
Referee 2 Arbitre 2		97368 PAPE Cyril		COACH				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		10108			
Tech. Director Directeur tech.				COACH				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		10108			
TIME OUT				X		TOTAL		4		TOTAL		6 min					
2		Givisiez IIIb				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
12	C	OBERSON Gilles	215061	02:15	37	8	1					21:46	76	2	23:40	S2	
28	A	RIGOLET Laurent	2202	06:19	37	28	2					22:48	37	2	24:48	H	
39	G	ALAND Armin	210293	13:43	37		3					26:57	76	2	27:32	A	
	G			25:03	10	37	4										
8		MAURER Alexis	271103	30:30	12	10	5										
18		GUERRY Nicolas	203347	32:19	8	12	6										
10		PERROUD Samuel	222819	34:08	37	12	7										
37		PERROUD David	207210	36:51	28	37	8										
76		CHAPPALLEY Mathieu	213291	40:07	28	37	9										
9		FAVRE Nicolas	270002	49:08	37	12	10										
				52:49	76	8	11										
				52:56	28	37	12										
				53:18	28	37	13										
				53:45	76	8	14										
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL													
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0 3		4		14											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2 5		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Givisiez IIIb													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2 6		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0 0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori		0 0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																	
COACH				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		5014							
COACH				MAREIS Nicolas													
TIME OUT				TOTAL		14		TOTAL		6 min							